

Kurzum, nemulta, ne multis; Kurzum
wüsst es haben, diserte postulo, sic iubeo,
fir volo, itat pro ratione voluntas.

Kurzweile, iocas, delectamentum, lu-
dus iocusque, hilaritas, iocatio, ludicum,
fascizie, dicta ridicula; Kurzweile machen,
dare venustos lufus; Kurzweile treiben, la-
sciare, iocari et cauillari. s. sc̄erēn-

Kurzweilig, facetus, lepidus, ioco-
sus, iocularis, iocularius. s. posse n-
hātig.

Kurzweilig, Aduerb, lepide, iocese,
facece.

Kuß, osculum, basium, suauium; Kuß
von der Seite, valgum suauium.

Kußchen, suauolum, basiolum. 2) Kuß-
chen, Pölsterchen, puluinulus, puluillus.

Küssen, osculari, desoculari, exoculari,
basiare, suauari; etiander küssen, labella
tabellis adiungere.

Küssen, Hauptküssen, puluinari, pului-
nariis puluaus; auf Küssen ligend, pului-
nariis; wie ein Küssin erhobet, puluinari-
sus.

Küssend, osculabundus, osculans.

Küsung, osculatio, exosculatio, sua-
tiatio.

Küste, littus, ora, ora maritima.

Küster, aeditus, s. Kütster.

Gende, patentum; eine Küsche mit sechs
Pferden, curriculum feinge; mit vier Pfer-
den, quadriunge; mit zwei Pferden, diunge;
Postfusche, rheda veredaria; Landküsche,
vehiculum meritorum, viatorum.

Küschel in acher, carpentarius.

Küscheln, aurigare, agere currum.

Küschler, rhedarius, esdarius.

Kutschpferd, equus rhedarius, car-

pentarius.

Kutte, lithocolla, maltha caldaria.

Kutte, cucutium, cucullus.

Kuttelfisch, sepia.

Kuttelfisch, intextina, minutum con-
secta.

Kuttelhof, lanarium.

Kükel, Kükelung, titillatio, titillatus,

pruritus.

Küchicht, titillosus.

Kücheln, titillare.

Kybiß, Kybiß, gauia, ibyx,

L.

Laab zum Käse machen, coagulum.

Laaben, die Milch, lac coagulare,
laeben, recrare et rekreare, refouere. s.
erfrischen, erquicken.

Laabsal, salama.

Labung, reictus, refectio, refocillatio;
der Krankheit schreit immer nach Fabung,
regrotus refectiones cordis subinde expetit.
Labyrint, labyrinthus.

Laah, lacuna, des Meers, aestuarium.

Laahen, subridere; dazu lächeln, leni-
ter arridere.

Laahen, ridere; überlaut lachen, cachin-
nari, cachinio concui, cachinum tollere;
zu lachen machen, risum excitare, concitare,
etiere; zu seinem Unglücke lachen, ridere ri-
sum Sardonium; lachen, wenn es einem
gleich nicht so ums Herz ist, inuitu vultur-
i, einer lachen, ridere aliquem, irri-
dere alium.

Laahen das, risus. s. Gelächter; ein
lautes Lachen, risus effusus, cachinnus.

Laahend, ridibundus.

Laaherlich, ridiculus, deridulus, ri-
dicularius, iocularis; sehr lächerlich, perridi-
culus; lächerliche Dinge, subaburda et ri-
dicula lächerliche Pändel machen, commo-
nere cachinios irridentium.

Laaherlich, Aduerb, ridicule; sehr
lächerlich, perridicule.

Laahs, exos.

Laahs forelle, truta salmonata.

Laahter, orgyia.

Laahzen das, hiatus oris.

Laahzen das, hiatus or

zen, cingere, munire vallo castra; ins Lager fallen, castra tentare, invadere; Lager einnehmen, castris potiri; aus dem Lager ischen, castra mouere, exercitum castigator; ein Lager schlagen, castra metari, posse, statuere, constitvere. 2) Bette, cubile, lectus. 3) Aufenthalt des Wildes, latibulum, lustrum, stabulum. 4) Krankheit, morbus. 5) im Keller, worauf die Fässer liegen, suggestus. 6) Lager des Fechters, status.

Lagerbier, cerevisia, quea seruat, ad usum aestiuum.

Lagerhaft, in morbo cubans; qui leto-tentetur.

Lager sich, wie eine Armee, considerare, castra ponere, facere. 2) zum Essen, usq. w. discubuisse, discubare.

Lagerstatt, lectus, cubile, torus; für zwölf Personen, biclinium; für drei, triclinium; für sechs hexachlion.

Lähm, claudus, an genen, delumbus; an Händen, debilis manus, lajim senn, claudere, claudicare; an einem Fuße, claudum esse altero pede; die Kede kommt lajim peraus, oratio claudicata.

Lähmen, lajim maden, affere claudi-tate, claudicationem, delumbare.

Lähmung, claudicatio, clauditas.

Lai (der Gifft), ora pilicium; der Gifft-sche, ranarum sperma.

Laien, oua parere, subolem edere, sperma emittere.

Laien, balbutire, s. stam m eln.

Lam, agnus; fratre laminer, agni chor-diz; ein sangenes ramum, agnus suorum.

Lamellen, agnulus, agnella.

Lamelle, pellic agnina.

Lam, n. u. l. e. l. o., agnina caro.

Lampe, lampas.

Lampe n man, lampadarus.

Lampenstock, lychnuchus.

Lampre, lampera, muraena, mu-stela.

Lanette, lanceola, phlebotomum.

Land, regio, provincia, terra, fines, folium; latet, land, solum, pingue; fernolites Land, hostilis terra; Land, das gebaut wird, ager; auf dem Lande wohnen, rusticari;

Schiffe zu Lande bringen, naues in terram continentem subducere; ubi: Land, peregre; zu Lande, terreiter, terretris; außer Lande, exterminus; cum Lande gehörig, provincialis; von Lande zu Lande, provincialis; wob Landes? cuius?

Landadel, nobilis provincialis, equites ex propinqua.

Landbau, agricultura.

Landbeschreibung, chorographus.

Landbeschreibung, chorographia.

Landetrüger, aeruscator, fraudator populi.

Landbettler, circumforaneum mendaculum.

Landkarte, tabula geographicā.

Landen, appellere, applicare nauem ad littus, nauem in terram elicere, nauem ad terram applicare; wo man landen kann, portuofus; wo man nicht landen kann, in-portuofus.

(**Landfairend**.) epidemicus.

Landfriede, pax publica.

Landgöttin, Rurina.

Landgraf, comes prouincialis.

Landgut, praedium, rus, ager, fundus.

Landgütchen, praediolum.

Landhaus, comitium. 2) villa.

Landhülfe, prouincialia auxilia.

Landföndig, perugatus, quod constat inter omnes. s. fund.

Landleben, vita rustica, rusticatio,

Landlich, landtautsch, patrius, moribus gentis introductus.

Landmann, rusticus.

Landmesser, geometres.

Landmessung, s. Feldmessung.

Landmiliz, randstroppen, milites provinciales.

Landpostiger, praeses prouinciae, procurator.

Landpostage, populi et torius prouinciae calamitas, calamitas publica.

Landrat, confiliarius provincialis.

Landrecht, ius prouinciale.

Landrichter, index provincialis.

Landesart, mos populi, patricie.

Landshaft, regio, prouincia.

Landshaftlich, prouincialis.

Landsschule, gymnasium prouinciale.

Landesfürst, cuius est regio, princeps regionis.

Landesgebrauch, mos genticus, mos populi.

Landeskind, indigena.

Landesknecht, miles prouincialis.

Landesleute, qui eiusdem sunt ciuitatis, cuius, populares.

Landesmann, cuius, popularis, qui in eadem ciuitate natus est, eiusdem ciuitatis; was bist du ein Landesmann? cuias tu es? er ist unser Landesmann, nostraras. 2)

populares.

Landesvache, lingua vernacula, patruus sermo.

Landstände, proceres prouinciae, ordines prouinciae.

Landstrasse, via publica, via, qua omnes comineant, via regia.

Landstreicher, Lambafaber, Landtaufer, erro, circulator, homo vagus, planus.

Landesverfeisen, s. verfeisen.

Landesverweisung, relegatio, exilium.

Landtag, conuentus, comitia, dies comitiales; Landtag halten, conuentum a-gere, concilium peagere.

Landublik, patrus. s. Landlich.

Landverdhei, peccatis patriae.

Landung, excensio, excensus, appul-sus; eine Landung thun, facere excensorem, appellere, in terram excendere.

Land-

Landvogt, praefectus prouinciae.

Landvogtsp, praefectura regionis.

Landwein, indigena vinum, vinum patruinum.

Lang, longus, procerus, prolixus, promissus, productus, diuturnus; ein langer Brief, longa epistola; um einen Fuß länger, pede longior; es würde zu lang sein, ein Zeichen von den Schlachten zu machen, longum est, enumerare praelia; ein lange Haar, procerum collum; ein langer Bart, barba pro illa, prolixia; eine lange Spieß, syllaba longa, producta; ein langes Still-schweigen, diuturnum silentium; lang und rund, teres; etwas lang, longulus, longiculus; sehr lang, perlonus, paelongatus; lang machen, paelongare.

Lange, *Aduerb.* diu, longe, longum; lange vorher, longe ante, multo ante; lange hernach, multo post, longo tempore post; nicht gar lange hernach, non ita multo post; lange vorher, tanto ante; schon lange, iam dudum, iam pridem; länger als ein Jahr, plus anno; länger als drei Jahre, plus triennio, triennio amplius, amplius triennium; nicht länger, non ultra; so lange die Welt stehen wird, dum hominum genus erit; länger machen, producere; es ist nicht für die lange Weile, et aliquid; noch einmal so lang machen, modum rei duplicare.

Länge, proceritas, prolixitas, Länge der Zeit, diuturnitas, longinquitas temporis; des Leibes, statureae proceritas; den Krieg in die Länge spielen, diutere bellum.

Langen, reichen, dare, porrigit. 2) fidem impetrare, pertinere, pertinere. 3) sufficiere.

Langfüsig, longipes.

Langhaarig, comatus.

Langhändig, longimanus.

Langlicht, oblongus; länglich rund, ovoidus.

Langmuth, (longanimitas,) patientia. **L**angmuthig, (longanimus,) indulgens.

Langnäsig, nasitus.

Langöpfig, auritus.

Langrödig, togatus; wie eine Frau, folatus, velatus stola.

Langsam, tardus, lentes, segnis, cunctans; etwas langsam, tardiculus; langsam seyn, cunctari. 2) sicut, serus.

Langsam, *Aduerb.* tarde, lente, segniter, cunctanter, spissi, sero; langsam reden, tractim dicere; langsam geben, tardius ire, ingredi, spisse atque tarde incedere, lente procedere, mouere gradum formicinum; langsam kommen, laneos habere pedes; langsam kommen auch nach, teitudo vincit aquilam; allzulangsam fomari, re peracta venire; es gebet langsam, frigescit opus; eius, der sehr langsam redet, qui cochleam vincit tarditudine, homo tardior, quam corbicula sunt in tranquillo mari, tardilogus.

Langsamt, tarditas, cunctatio, segnitas.

Langschläfer, endymion.

Langsteicht, perticalis.

Langwellig, tardus, lentes, cunctabundus; langsam seyn, cocionari im Kriege,ducere bellum, s. langsam; ein langweiliger, cellator, cocio, s. Zaudeter.

Langwellig, *Aduerb.* tarde, s. langsam.

Langwelligkeit, tarditas, s. Langsamkeit.

Langwierig, diuturnus, diutinus, longianus, longus.

Langwierig, *Aduerb.* diu, diuturne, diutine.

Langwierigkeit, longinquitas, diutinitas.

Lange, lancea.

Langenbrechen, hastilodum.

Lanzette, phlebotomus, scalpellus.

Lappe, pannus, cento, zum Füßen, aſſumentum. 2) ein alberer Mensch, homostolidus, pueriliter itulus.

Lappere, inepitiae pueriles.

Lappicid, paanoſus, pannis obſitus.

2) weſt, flaccus, flaccidus; lepidoſt werden, flaccidere; lappicid, ſerpi, flaccere.

Lappisch, stolidus, inepitus ac graeculus; läppische Paſſen, inepine.

Lappisch, *Aduerb.* inepit, pueriliter.

Lapplein, Lappien, panniculus.

Laquay, pedissequus, *f.* Radix et einem Aquap aufnehmen, pedissequum conducere.

Larm, tumultus, turba, motus, strepitus; ein kleiner Lorm, turbella; voll Lärm, tumultus; Lärm machen, turbare, concilamare ad arma; Lärm blasen, clarificum canere, bellicum canere.

Larmen, tumultuari.

Larmenblase, classificen. 2) Aufwieger, incensor feditioſis, fax et tuba belli.

Larmenmacher, turbator.

Larve, larua, persona; die Larve abſcheiden, perfoman demere. 2) Meteph. einem die Larve abſcheiden, omnem speciem aliquā detrahere.

Larvich, larualis.

Las, faul, laſſus, fessus, defeffus, defatigatus; laſſen werden, torpescere, languescere.

Lasdünkel, philautia.

Lasseſen, scalpellus, phlebotomon.

Laffen, guaffen, finire, pati, perpetiare mich zu Arbeit kommen, une me respicere; lag meinen Rämen in deine Gedichte legen, sine nomen meum pon in carminibus tuis. 2) beſchließen, verſchaffen, curare, iubere; etwas machen laſſen, curare aliquid faciendum, iubere fieri; einen grünen Laſſen, iubere aliquem faluere. 3) im Etliche laſſen, deferrere. 4) nach ſich laſſen, relinquare. 5) von ſich laſſen, dimittere. 6) aus ſeiner Gewalt laſſen, emancipare. 7) aus dem Sime laſſen, delere ex animo. 8) ſein Leben laſſen, vitam reddere, ponere, relinquere. 9) ſich kann es nicht laſſen, non possum, quin; neque mihi temperare, quin; 10) den Vogel laſſen, laxare habens aliqui, in ſinem Werthe und Universitate laſſen, ia

medio relinquare. 12) cunctum seder das Offnige lassen, suum cuique tribuere. 13) et latet gern seder por his, facilis est adiutor ad eum. 14) nicht lassen, prohibere, 15) las pertommen, cedo, 16) las san, pone, fac, hage, esto, sic sane, si vel maxime ita sit. 17) las mich geben, misse me. 18) er kann von mir nicht lassen, a me non posset avitrixi. 19) einen etwas wissen lassen, certiorare facere aliquem de aliquire, 20) einen holen lassen, arcessere aliquem, 21) das lasst far einen Christen woh, hoc decet Christianum. 22) dieses Kleid lasst ihm woh, haec vestis ei bene fuder. 23) lassen, unterlassen, omittere. 24) einem zur Ader lassen, incisa vena alicui sanguinem derrahere; ich will morgen zur Ader lassen, eras venam mihi incidi curabo.

Lässt g. s. 148.

Lässt, onus, pondus, moles, sarcina; Lässt auflegen, onus, sarcina alii imponeare; mit Kriegsgut beschwert, disficiuntibus et calamitatibus bellii oppressus; Lässt der Sunen, moles peccatorum; einem zu Lässt seyn, oneri esse, molesum esse alicui, raudium afferre, molestias alicui creare; sic die Lässt vom Halse schaffen, exonerare se, onus a se amoliri.

Lästabat, onerarius, sarcinarius; ein lastbarer Giel, alius clitterarius. 2) schwär, oneolas, grauis.

Läster, vitium, animi prauitas, decus ac turpitudo, probrum, labes; volter Läster seyn, excellere vitiis; Läster an sich haben, laborare vitiis; in Lästem leben, viciis aque flagitios se inquinare.

Lästerhaft, vitiosus, flagitosus, vitios inonatus, contaminatus, obrutus; ein lastbarer Mensch, homo sceleratus, vitorum gueges, vorago; lasterhaftes Leben, vita, multis vitiis coniuncta; lasterhaft seyn, laborare vitiis; lasterhaft werden, vitiis inicit, delabi in vitiis.

Lästerhaftigkeit, vitiositas.

Lästerer, conniciator, calumnior, maledictus.

Lästerinn, maledicta, calumnatrix.

Lästerlich, probrosus, criminofus.

Lästerlich, criminose.

Lästermaul, maledictus.

Lästerin, inadiecer, connicior alicui, satumiazi, in aliquem concitere calumnias, dentis theconino aliquem rodere. Prox. s. 50m abhen.

Lästerin, maledictus.

Lästerrede, (inuestina oratio,) calumnia, connicium.

Lästerung, contumelia, connicium, criminatio, calumnia, maledictio. s. Schmähung.

Lästervort, maledictum.

Lästern, faburra,

Lästschiff, corbita, nauis oneraria.

Lästher, iumentum s. zu den Lästherien gehörig, iumentarius.

Lästraggend, s. lastbar.

Lästräger, clitterarius. s. Träger,

Lästwagen, plastrum, sarracum.

Läsfur, cyanum,

Lättin, latinitas, sermo latinus, lingue latina; reines Latein, latinitas pura arque vera; Latein verleben, latine scire, callere latinam linguam; Latein reden, latine loqui; ait Latein reden, cum Exaudi matre loqui. Prox. prisa latinitate vti.

Lätiner, latinus.

Lätinnerin, latinica.

Lätinish, latinus, latialis.

Lätinish, Adt, latine; latinish geboren, überlesen, latine reddere, in linguam latinam transferre.

Laterna, lucerna, laterna.

Laternenmacher, laternarius.

Laternenmann, laternarius.

Lätte, tignus, rignum, tigilium, cantherius; mit Zatten belegen, contingare.

Lätfisch, lactuca, atylis, tuftago.

Lätterge, ecloga, linetus, electuarium.

Läut, tepidus, s. laulich.

Läub, der Bäume, frons, folia; von Laub, frondens; voll Laub, frondens, frondosus; obgesetztes Laub, frondes strigatae; fallende Laub, folia caduca; von Eichen, frondes quernas; von Eiben, frons populea, er iacet, wie ein Espeibaub, tota perfore tenet, membra eius vibrant, concurvant prae terrorre; Laub haben, frondescere; Laub bestimmen, frondescere; Laub brechen, frondescere; ganu Laubbrechen gehörig, frondarius.

Läubbrecher, frondator.

Läube, tabernaculum, frondea cata. 2) in der Bautun, porticus.

Läuberhutten, scenopedia.

Läubparte, Läuberhütte, tabernacula, scena.

Läubfrisch, ranz viridis.

Läubicht, frondens, frondosus, vestitus frondibus.

Läubwerk an Säulen, encarpa.

Läub, porrum; von Läube, porraceus.

Läubbeete, porrina.

Läubfarbe, pratinus color.

Läubfarbig, porraceus.

Läudentirsch, vescaria.

Läwendel, nardus, lauendula; weisser Lavendel, stoechas.

Lauer, lora, posca, deuteria.

Lävette, ligatum tormentorum pedamentum.

Lauf, cursus, decursus, curriculum; freyen Lauf haben, liber, o cursu meare; der Lauf des Lebens, breue curriculum vitae; der Lauf der Zeit, decursus temporis; der Lauf, lapsus fluminis; des Hirnmeles, coeli ac siderum motus; nach gemeinen Laufe, more hominum; schneller Lauf, rapiditas; dies ist der Welt Lauf, hic est mos hominum.

Laufbahn, stadium.

Laufen, currere, cursare, cursitare, percurrere, conictere se in pedes; sicc mude laufen, cursu exanimari et fallitudo confici;

ei; über Hals und Kopf, demissis manibus fugere; ins Geweht laufen, concurrere ad aram; zum Thore hinaus laufen, se portas foras propriece. 3) mit dem Kopfe wider die Wand laufen, allidere caput ottio; wie die Saden laufen, ut res dante sese; um ein Amt laufen, in honoribus perendis nimis ambitio; um esse; Gefahr laufen, in periculum venire, in periculum incidere; laufen lassen, dimittere, absoluere; laufen, wie die Hunde, catulire; wie die Schweine, subare.

Lauſen, das, cursus. 2) um ein Amt ambitio. 3) der Hunde, catulitio. 4) der Schweine, subatio.

Lauſer, cursor.

Lauſerſch, currax.

Lauſgraben, brachia, accessus, fossae castrantes, obsidionales; Lauſgraben machen, agere cuniculos.

Lauſgränze, terminus cursorius, meta.

Lauſig, wie ein Hund, catulicens; eine laufende Wölfin, lupa catulicens; laufig sijn, catulire, wie die Schweine, subare.

Lauſtoß, endromis; mit einem Lauftoß bekleidet, endromitatus.

Lauſſch, endromis.

Lauſtern, planeta, f. Planet.

Lauſhier, dromedarius.

Lauſwagen der Kinder, serperastrum, vehiculum ambulatorium et subalare puerorum.

Lauſzeit, catulitio.

Lauſbar, inficialis, inficiandus.

Lauge, lixium, lixiunum.

Lauſenſtraut, salinacea.

Lauſen, negare, denegare, inficiari, indicari iri; stat laugnen, pernegare, negatire.

Lauſner, inficator.

Lauſnerin, inficatoria.

Lauſnung, negotio, pernegatio, infatio.

Lauſren, pedem facere; auf der See lavire, obliquare sinus in ventum. 2) sich an die See schicken, tempori infernire.

Lauſtſeit, tepor.

Lauſlicht, tepidus, tepens, tepescitus; lauflich machen, tepescere, tepidare, lauflich sijn, tepercere, tepidare, lauflich werden, tepescere, tepercere.

Lauſlicht, Adverb, tepide.

Lauſne, er ist jetzt nicht bei guter Laune, iam non est hilaris; in rechter guter Laune spon, esse fronte exporrecta curis laxatum esse, esse tranquillo animo.

Lauſn, speculari, intidari; auf einen laufen, collocare, struere, facere, ponere aliqui infidias, infidias aliquem petere.

Lauſter, captator, inficator, infessor viarium, speculator.

Lauſe, pediculus, pedis; eine kleine Laus, Pedicellus.

Lauſchen, auribus arrestis obseruare, auſcipi sermones aliquius.

Lauſcher, captator, venator, auritis pla-

gis, instruktus,

Lauſetraut, pedicularia, astaphis agra.

Lauſen, pediculos legere.

Lauſer, ein Geißhals, homo sordidus.

Lauſefucht, pedicularis morbus, phthisialis.

Lauſicht, pediculofus. 2) Metaph. geſig, sordidus.

Lauſt, clarus, vocalis. 2) laut machen, vulgare, divulgar; laut werden, divulgiari, percrebescere, increbescere.

Lauſt, Adverb. clare: lauf reden, clara voce dicere, vocem attollere, intendere, contendere; lauf schreben, clamorem tollere, alta voce clamare.

Lauſt, Ton, sonus, vox, vocis sonus; einen Laut von sich geben, sonnum edere; gleicher Laut, tenor. 2) Inhalt, exemplum; Briefe gleiches Lauſt, litteræ eodem exemplo, eiusdem argumenti. 3) Laut des Bespels, secundum verba editi.

Lauſte, testudo; die Lauſte schlagen, cancre testudinare, pulsare testudinem; die Lauſte stimmen, apicare testudinem cantui; eine Lauſte beziehen, testudinem nervis intruere, intendere testudinem.

Lauſten, pulsare campanas, pulsare aera, in die Kirche läuten, pulsandis campanis conuocare multitudinem in templum.

Lauſten, sonare; so lauten keine Worte, sic illi dicit, sic eius verba habent; wie der Name lautes, ut nomen cluet.

Lauſtenmacht, testudinarium.

Lauſtenſt, Lauſtenſchläger, fidicen, citharoedus.

Lauſtenſchlägerin, fidicina, citharoeda, citharistria.

Lauſter, purus, sincerus, liquidus, merus, meracus, limpidus; etiæ lauter, submerus, meracus, limpidus; etiæ lauter, perliquidus; lauter Gold, solidum aurum; lauter machen, diluere, deliquare; aus lauter Gründen, per meram indulgentiam.

Lauſter, Adverb, mere.

Lauſterſtit, limpido, limpeditas; Lauſterſtit des Herzens, animi sinceritas, integritas.

Lauſtern, defacare, diluere, liquare, eliquare, deliquare.

Lauſterung, defacatio.

Lauſren, aluum mouere, soluere, cierere. 2) Arzney nehmen, medicamento, aluum ciente, vti.

Lape, laicus, alienus ab ordine sacerdotali.

Lagareth, f. Krankenhauſ.

Leben, viuere, vivitare, fungi vita, vitam colere, ducre, spiritum ducre, degere tempus aeris; mit hinaus leben, periuere, fu- periuere; zu einer Zeit leben, eiusdem aetatis esse, aequales esse; in den Tag herein leben, vivere in diem; leben wie ein Weltling, profano more vivere, libidinibus indulgere; er hat nicht viel zu leben, vitam colit inopem, misere ac parce vivit; nach der Gesundheit leben, dare operam valetudini; leben lassen.

con-

conseruare alicuius vitam, dare alicui usum
ram lucis; wo ich leben werde, si vita sup-
petet, si mihi vita contingat, so lang ich
lebe, quoad vivam, dum adipicetus lucis
dabitur; so wahr ich lebe! ita me Deus
amet! ita vivam! er lebet noch, vita sup-
petit, suppeditat, superest eit; er hat hun-
der Jahre gelebt, complevit annos centum;
er lebet wohl, bene eit ei, lepide eit illi;
lebe wohl! vale!

Leben das, vita, anima, lux vitalis;
das ewige Leben, immortalitas; Leben und
Wandel, vita et mores: noch am Leben,
superest; eines langen Lebens, viuax; dem
das Leben feit ist, quem quadrum vitae ce-
pit; der sein Leben freiwillig aufgibt, qui
vitam profundit, prodigus animae, Poet,
das Leben abforchen, capitum damnare; einen
das Leben nehmen, animam alicui extinguere;
Leben geben, animare; ich sehe mein Le-
ben zum Pfande, dispeream; das Leben ver-
wirken, capitale facere; mit dem Leben be-
zahlen, exfoliare poena morte; das Leben
zubringen, agere vitam, actatem; des Lebens
überdrusus seyn, vitam fatidire, acerbam si-
bi putare; das Leben für einen lassen, pro alter-
ius salute de vita periclitari; etwas bei Leib
und Leben verbüthen, poena corporis et capi-
tali interposita aliquid interdicere, prohibe-
re; das Leben beschließen, vitam finire,
s. sterben.

Leben n., lebendig, viuus, viuens, spi-
rans, animatus, animalis; etwas lebendiges
in sich haltend, viuarius; Schiff mit leben-
digen Fischen, naues viuaria; der wieder
lebendig geworden ist, redditius, in vitam
reuoacutus; lebendig werden, viuiscere, re-
viuiscere; lebendig machen, viuiscare, ani-
mate, recreare, in vitam reuoacare, vitam
alium reddire.

Lebendig machend, viuisceris.
Lebendigmacher, viuiscator.

L

ebendigmachung,

viuiscatio,

animatio.

Lebensart, viceus, cultus, vita, vita
genus, viuendi genus, ratio et institutio vi-
tae, vitae degendas vias, vita cursus, via
vividendi, institutum vitae. 2) gute Lebensart,
gute Sitten, humanitas et mor in eius vita.

Lebensende, vita supremus s. ex-
tremus dies, finis, mors.

Lebensaeister, spiritus vitales.

Lebenskraft, vis vitalis.

Lebenslang, per totam vitam.

Lebenslauf, curriculum vitae: den Le-
benslauf bestimmun, vita curriculum circum-
scribere; den Lebenslauf vollenden, cursum
confidere, decurrere spatum actatis, vice
2) narratio de vita et rebus gestis alicuius.
Lebensmittel, viuus, copia, alimen-
ta corporis; Lebensmittel erlangen, viuuum
reperiare sibi.

Lebenssaft, liquor vitalis.

Lebenssatt, aetate decrepita, vita
pertusus.

Lebensstrafe, supplicium.

Lebenswandel, vita ratio. s. Le-
bensart.

Lebenszeit, astas, acuum; die übrige
Lebenszeit, quod reliquum est vita,
Lebert, hepaticus, iecur; kleine Leber, he-
patum, ieculatum; Leber in Butter
gebackt, tucatum; zur Leber gehörig, iecu-
ralis, hepatarius.

Leberbalsam, agerathon.

Lebefarbe, color fulvis, ceruinus.

Lebefleck, vitiligo, lentigo.

Leberstein, hepatites.

Lebersucht, morbus hepaticus, he-
paticus.

Lebersuchtig, iecinorosus, hepaticus,
laborans, laborans ex hepate.

Lebewurst, tomaculum.

Lebhaft, viuidus, viinus, vegetus;
etwas lebhaft, viuidulus; lebhaft seyn, vi-
gere; lebhaft machen, animare; lebhaftes
Gesicht, hilaris color.

Lebhaft, Adverb. viuide, viue.

Lebhaftgleit, viuacitas.

Lebfunden, libum, panis dulcarius.

Lebfuchs, Lebzelter, pistor dulcarius,
dulcarius.

Lebhos, inanimans, inanimus, inani-
mis, inanimatus.

Lebtoge, actas; sein Lebtage, per as-
tatem, per omnem aetatem.

Lebzeit, s. Lebenszeit, Lebenslauf.

Leben, lambere, lingere; was Gutes
lecken, ligurere; du latsch alle deine faul-
finger daran, dulcedimus huius rei deinde-
rio non potes satiarri.

Leder, linctor. 2) junger Leder, adole-
scens.

Lederbisch, cupedia, bellaria, apica-
cina condimenta, escas molliculae.

Lederhart, deliciarus, guilosus.

Ledermaul, cupes, homo laetus, li-
guritor.

Ledung, linctus.

Lection, praescriptum, dictata, edi-
scenda. 2) Vorlesung, lectio, aeroafas; Le-
ction halten, aeroafia facere. 3) Berweis,
caltigario, animaduertio; einem eine fibra
Lection geben, grauiter animaduertio in
aliquem.

Leder, corium; fonschis Leder, aluta;
Leder an der Schleuder, scutula.

Lederbretter, Lederbretter, coriarius,
corii subactor; Weißleder, alutarius.

Lederfarbe, color mustellinus, spa-
dicens.

Ledern, e corio confectus; ein ledern
er Pack, caleus, von weichem Leder, alu-
tarior.

Ledig, frap, liber, solitus. 2) ebato, coelobs,
innipetus; Lederer Stand, coelobs
vita, coelobatus; im ledigen Stande seyn,
vitam agere coelobem. 3) fert, inanis, va-
cuus, nudus; lebige Tasche, deficiens crux-
mena; ledig seyn, vacare; ledig machen,
vacuiscere, exhaustire, exonerare. s. ent-
ledigen.

Lediglich nichts können, omnino ru-
dem esse.

Ledigkeit, vacuitas, inanitas.

Leer

Leer, inanis, vacuus, vacans, cassus; leer Hub, cassa nux; leerer Magen, ieiunus stomachus; leerer Plag, area; leerer Plag im Ader, glabretum; mit leerem Händen kann man nichts ausrichten, ex nihilo nihil fit, in omnium rerum inopia nihil potest effici; leer Hoffnung, spes fallax; leer Verpeinungen, promissa ventoia; lesen, vacare; leer seyn darzwischen, intervacare, subtervacare; leer werden, vacuferi; leer machen, evacuare, vacuare, vacuificare.

Leren, inanitas, vacuitas.
Leren, leer machen, vacuare, vacuificare, evacuare, exenterare; leer gemacht, vacuus factus.

Lesze, labium, labrum; der Lefzen bat, labrolus, f. Lixypen.

Legat, legatum, s. *Vermādtnis*.

Legen, ponere, collocare, iacere; sich legen, componere membra, residere, subfidiere; sich ins Gras legen, abfieren se in herbarum; in den Bet legen, praetendere, obiectare; einen Grund legen, fundamen-tum locare, iacere, ponere; Volk in Be-fahrung legen, milites in praediis colloca-re; der Wind hat sich gelegt, ventus re-mittit, venti vis omnis cecidit; der Zorn legt sich, iracundia remittit, ira deferue-rit, decedit; Euer legen, oua parere, e-fere. 2) sich auf etwas legen, animam ad aliquid applicare, adiungere, appellere, adiucere.

Leggenne, pulletra.

Legion, legio.

Legitimirent sich, approbare iura sua; ein uneheliches Kind, nothum paternae he-restitutis iure donare.

Legung, positio; in Legung des Brum-bis, in ponendo fundamento; Legung der Eier, partus ouorum.

Leben, clientela; ein Gut zu Leben ge-geben, praedium clientelarum iure concede-re alicui; zur Leben haben, clientelae, vel be-neficio nomine polisidere; die Leben reichen, beneficiio arque clientelae sibi aliquem ob-noxiuum reddere, in clientelam recipere; die Leben empfangen, ritu beneficiario in-zugari, clientelae iure se obstrin gere al-licui.

Lebenbrief, litterae beneficiariae.

Lebengeld, colonarium.

Lebengut, praedium beneficiarium.

Lebenherr, dominus beneficiarius, Leuenhof, forum clientelare, tribu-ali beneficiarium.

Lebenmann, cliens, beneficiarius.

Lebensticht, nexus beneficiarius.

Lebenrecht, ius feudale.

Lebenreichung, ritus inaugurationis beneficiariae.

Lebenträger, beneficiarius vicarius, qui clientis partes obit.

Lebne, armoriculum, lorica.

Lebnen sic auf etwas, se ad aliquid ap-plicare, acclinare, inniti alicui; einem etwas lehnen, hörigen, murno dare alicui aliquid.

Lebnamt, profilio.

Lebhart, ratio docendi.

Lebhardt, documentum tiocinii, ri-te facti.

Lebre, doctrina, praecipuum, praece-ptio, praecceptorum traditio; iste Lehrer, tirocinium; in die Lehrer übergeben, tradere in disciplinam.

Lehren, docere, erudire, instituere, instruere, praecpta dare, studia alicuius formare; Kinder lehren; doctrinis praeli-mentum imperire; es lehret es die Erfah-rung, experientia docet.

Lehren das, inititio, doctrina.

Lehrer, gehörmeister, doxator, magister, praecceptor; öffentlicher Lehrer, professor.

Lehreirinn, magistra, praecceptrix.

Lehrgeld, didactrum. 2) Lehrgeb-geben, mit Schaden flug werden, calamitate doceri, suo periculo sapere, difcere.

Lehrhaft, docilis, f. gelehrig.

Lehrtahre, in Lehrjahren, ab ipsa di-scendi incubans; Lehrjahre ausstehen, ru-dimentum postere, tirocinium facere.

Lehriug, tiro.

Lehrenabchen, tirunculus.

Lehrling, discipulus.

Lehrmädchen, tiruncula.

Lehrmäßig, dogmaticus.

Lehrmeister, Lehrmeisterin, f. **L**eh-ter, Lehrerin.

Lehrpriore, tirocinium.

Lehreicht, abundans praecipitus utili-bus; ad docendum aptus.

Lehrfam, docilis.

Lehrfah, decretum, dogma, placitum, scitum, praecipsum.

Lehrfstuh, auditorium, acroaterium.

Lehrfstuhl, cathedra.

Lebi, corpus; starfer gesunder Leib, fir-ma corporis constitutio, corpus firmum, integrum, bonus corporis habitus; unge-sunder schwacher Leib, corpus morbidum, morbolum, confectum; wohl der Leibe, corpulentus, habitior; vnde leib, incorpo-ralis, incorporeus; im Leibe sepn, compa-gibus corporis includi; zu Leibe geben, co-minus congregari, pugnare; einen Leib be-fommen, corporari. 2) Mutterleib, uterus, 3) Klumpf, truncus. 4) Bauch, venter, aliuns; den Leib purgiren, aliuum purgare. 5) Leib und Leben lassen, animum relique-re; auf Leib und Leben anklagen, capitis ac-cusatere; es betrifft Leib und Leben, capitis res est, vel agitur. 6) diekst mein Leibbuch, hic liber mihi est in deliciis.

Lebargne, clinice.

Lebarzt, fürstlicher Leibmedicus, medi-cus primarius, archiatrus.

Lebbeitgen, perpetuae seruituti addi-tus; leibbeiger machen, addicere perpetuae seruituti; leibbeiger Knecht, manscipium.

Lebbeitgen schaft, seruitus.

Lebbeschaffenheit, habitus, constitutio corporis; ubi Leibes-

beschaffenheit, cachexia.

Lebbescomplexion, corporis tem-pe-ratura.

non possum; ich kanns wohl leiden, per me
licet, non impedio, non repugno; der ei-
nem wohl gelitten seyn, intimoris & cæsus
esse penes aliquem, gratiam aliquius tenere,
Leid das, passio, perpetio, tolerantia,
patientia,
Leidenschaft, passio. 2) animi affectio.
Leider, pro dolor!
Leidig, funestus, tristis, improbus,
praus.
Leidlich, tolerabilis, tolerandus; leid-
licher Dienst, iusta et clemens seruitus.
Leidlich Adverb, tolerabiliter, toler-
anter.
Leidwesen, luctus, dolor, moeror.
Leihen, commodare, mutuare, mutuum
dare; einem Geld leihen, credere alicui
pecuniam; auf Zinsen leihen, loencreare.
Leihen, comodator.
Leihlauf, arrha emtions.
Leim, glutinum, colla. 2) Thorn, Léhm,
latum; mit Leim bewissen, delutare.
Leimen, glutinare, conglutinare.
Leimer, glutinatur.
Leimern, lutes.
Leimico, argillofus, lutes.
Leimurche, virga viscata.
Leimstange, pertica, furca acuopalpis,
ames.
Leimung, glutinamentum, glutinatio.
Leimwand, macerias.
Lein, linum.
Leindotter, linaria.
Leinen, linea, linteus.
Leinfraut, linaria.
Leintnote, cacumina lini.
Leinlaß, lissas, lodix, linteum;
Leines, linterium.
Leinöl, linomyron.
Leinam, lini semen.
Leinast, lini seges.
Leintanze, funambulus.
Leinwand, linteum; von Leinwand,
lentes; à Leinwand astriber, linteatus;
Leinwand tragend, liniger.
Leinwandhandel, linatearia nego-
tiatio.
Leinwandhändler, linatearius.
Leinweber, linteo, texto, linatearius,
gradus; leister Schaf, somnis languidulus;
leiste Stimme, vox submissa, exilis.
Leise, Adu. leniter submisse; leise geben,
suspensu gradu ire, leise reden, submissa di-
cere, mutire, maulare, vocem submittere.
Leiste, subfus, stria.
Leisten der Schuster, forma calcei, cre-
pidia; alle über einen Leisten schlagen, eodem
calopodio calcare omnes; sic sunt alle über
tunc Leisten geschlagen, si vnum cognoris,
omnes noris.
Leisten, praestare, efficere, effectum da-
re; hülfe leisten, opem ferre.
Leisten, praestatio.
Leisten, ducere; aus der Quelle, de-
ducere, deriuare a fonte riuum.
Leiter der, ductor, dux.

Leiter die, scalo; die Prossen, gra-
dus; die Seitenbäume, scapi. 2) Holterin-
strument, equulens; auf die Leiter gespan-
net seyn, esse in tormentis, equuleo imponi,
Leitham met, verux sectarius, dux
gregis.
Leitseil, versoria.
Leitstern, cynosura.
Leitung, duâns, ductio.
Lende, lumbus; die Lenden sollten die
empys geschlagen werden, lumbifragum
auferes.
Lendenbraten, lumbus assatus.
Lendenbruch, lumbifragum.
Lendenstein, lithias; den Lendenstein
haben, laborare ex renibus.
Lendenfuchtig, ischiadicus.
Lendenwehe, ischias, ischiadicus do-
lor.
Lenken, flectere, inflectere, deflectere;
sich lenken, vergere; die Pferde lenken, re-
gen equos.
Lenkseil, versoria.
Lenzung, flexio, inflexio.
Lenz, Frühling, ver.
Leopard, leopardus, panther, africana.
Lechte, alauda; Lechte mit einer Haue,
galerita, calista, corydalus.
Lerchenbaum, larix.
Lerchenfels am m., agaricum.
Lermen, Lemen. s. Lärüm, Lärmen.
Lernen, discere, addiscere, condiscere,
perdiscere, s. erlernen. etwas Gutes ler-
nen, inducere animum bonis artibus; etwas
gelernt haben, artem nosse, callere; nichts
gelernt haben, rei expertem esse, artius ca-
rere; wenig lernen, studia leitner attingere.
s. Studieren, etwas auswendig lernen, ali-
quid memorie mandare.
Lernender. s. Schüler.
Lernzeit, tirocinium.
Lesen, legere, lecticare, cognoscere; laut
lesen, recitare; stetsig in den Büchern lesen,
libros diligenter euoluer, perulatuare, no-
cturna diurnaque manu versare; etwas lesen
lassen, legendum aliquid alicui dare; von allen
gelesen werden, in manibus omnium esse;
lesen, schreiben, und verbrenn fernen, litteris
elementariori et calculo imbuvi; einen lesen,
lesen, ad lectiōem intinere. 2) Collegia
lesen, aperire scholas, scholas habere; 3) ita
jungen lesen, auflesen, colligere; Nephren le-
sen, spicas colligere.
Leſen das, lectio.
Leſepult, s. Pult.
Leſer, lector; bei Tische, anagnostes.
Leſerlich, (legibilis,) quod facile, legi
potest.
Leſung, lectio.
Leſten, terra lutosa.
Leſte, ultimus, extremus, supremus,
postremus, nouillimus, summus; der leste
sein, posteriores ferre, esse in postremis;
agmen claudere; der leiste ohne eins, penul-
timus; der leitere, posterior.
Leſten, zum leſtemal, postremum,
postremo; nouillime, ad extremum, ad vi-
timum, supremum, ultimo. s. ſuleſt.

Leu chte, lucerna, laterna, lampas; Leuchte auf dem Meere, pharus.
Leu chten, lucere, collucere, splende re, fulgere.
Leu chtenträger, laternarius.
Leu chter, candelabrum, lychnuchus.
Leu gnen, lānguen.
Levit, lenita, 2) einem den Leviten lesen, grauerter aliquem reprehendere.
Leu mund, exilimarios, guter Leumund, bona fama; böser Leumund, mala fama; guter Leumund ist das höchste Gut, omnia si perdas, famam seruare memento; bösen Leumund haben, male audire; s. Nachrude.

Leu te, homines, viri, mortales; Leute von allen Dingen her, conuenae; austerteste ne Leute, viri seelostimmi; allen Leuten ratthen, consulere omnibus, toti civitati; un ter Leuten zu thun haben, mit Leuten umgehen, in celebritate versari; vor allen Leuten, palam, ante oculos omnium; gemeine Leute, plebs, plebeii; meine Leute, famili mei.

Leu fesch eu sepn, odisse celebritatem, fugere homines.

Leu feli g, humanus, benignus; leut feligt werden, mollescere, molliri.

Leu feli g, Adu, humane, humaniter, benigne.

Leu feli g fest, humanitas, comitas, benignitas.

Leyder! proh dolor!

Leyer, lyra; auf einer Leyer bleiben, chora obrerrare eadem.

Leyer haf t, lyricus.

Leyer lyra, lyra canere.

Leyer b, libraria, bibliotheca, 2) Klei dung, vestitus famulorum folennis.

Licht, lux, lucerna, lumen, lychnus; bey Licht, ad lumen; bey Licht arbeiten, lucubrare; Licht geben, cognitionem aliquem rei date; das Licht halten, faciem praeservare; Licht sieben, candelas sebare; sich selbst im Licht stehen, deesse sibi, officere argue obstat, commodus suis; Licht in der Lorthe, Vulcanus, cornu conclusum, candela laterna inclusa; hinter Licht führen, ludificare, ari; das zwige Licht, ignis perpetnus; unterirdisches Licht, subterranei ignes; ans Licht bringen, in lucem profere; somnum ex tenore emergere; einer Sache Licht geben, lucem rei aliqui affundere.

Licht ar beit, lucupratio; kleine Licht arbeit, lucubrationula.

Licht chen, facula.

Licht ch, luculentia, lucidus; etwas lich te, subludius, sublustris; lichte Farben; nardi colores; lichte machen, collustare luce, illustrare, illuminare; es wird Licht, lucefere, dilucescit diluculat,

Licht en den Anfer, ancoras tollere.

Lichterlo h, flammans; lichterlo h brennen, ardere acri incendio.

Lichterlo h, cedula.

Licht mücke, cicindela, lampyrus.

Licht puh e, Scheere, emundatorium.

Licht schen, lucifugus, lucifuga, tec nebria.

Licht schirm, umbraculum.

Licht schuppe, lucinum.

Licht tw urm, hepilos.

Lieb, carus, gratus, acceptus, inundus,

liebe reue, bell; sebt lieb, percarus, per haecere in medullis alium; es ist dir lieb gewesen, gratum tibi accidit, s. ange rea ihm, mit etwas für lieb nehmen, acquiefce re aliqua re.

Lieb a u g e l n, paetus, blandis ocu lis; ein wenig, paetus, subpaetus.

Lieb a u g e l n, oculus paetus adipiscere, oculos amatorios in aliquem desigere.

Lieb en, suauum, deliciolum, delici a, amalfuncula; mein Liebchen, mel meum, corculum.

Lieb e, amor, caritas, studium, benevol entia; grose Liebe, ardor amoris; Liebe ge gen die Kinder, parentum erga liberos indul gentia; alte Liebe rost nicht, amor inuetate ergo extinguitur; Liebe erweisen, be nefacere erga aliquem; sed der Liebe ergeb ent, amor animalis alicere.

Lieb di en er, assessor, s. Schmeich eler.

Lieb en, lieb halten, amare, diligere, amore prosequi, caritate, amore complecti, gestare in finu; inbrunstig, von Herzen lieben, ardentissime diligere; sebt lieben, ad amare, deamare, deperire aliquam, perire ali cuis amore, habere aliquam in deliciis.

Lieb en wü rd ig, amabilis, amandus, amore dignus.

Lieb en wü rd ig, Adu, amabilis.

Lieb er, carior, s. Lieb, 2) vielmehr, potius, magis, 3) lieber wollen, malle, prae coptare; ich wollte lieber todt sepn, als leben, tuiste, quam esse malum, s. geru, 4) er lieber, quacio, amabo, amabite, fo des, hs.

Lieb es be ze f gung, testificatio, signifi catio amoris.

Lieb es b r i c f, litterae amatoriae.

Lieb es br unst, ardor amoris.

Lieb es ge bi ot, carmen amatorium, eropagnion.

Lieb es go tt, Cupido.

Lieb es go tt i nn, Venus,

Lieb es händ el, amores.

Lieb es k am pf, Veneris collectatio.

Lieb es l, suauum.

Lieb es mahl, agapae, charistia.

Lieb es v sand, arrhabo amoris.

Lieb es v feite, sagittae cupidinae.

Lieb est ran, poculum amatorium, amoris, philtrum.

Lieb ha ber, amator, amatus; Liebha ber der freyen Künste, artium liberalium cultor; Liebhaber der Wahrheit, studiosus veritatis; Liebhaber der Weisheit, philolo phus; sich für einen Liebhaber der Weisheit ausgeben, prostern amorem sapientiae.

Lieb ha ber in n, cultrix, amatrix.

Lieb

JES 532
Lieblos, 532
Lieblosen, blandiri. s. schmei-
gen.
Lieblosen, deliniscus, blandiloquus.
Lieblosen, affentator. s. & comeister.
Lieblosung, blandimentum, lenoci-
pium, affentatio, affectuincula.
Lieblich, suavis, dulcis, amoenus, a-
mabilis.
Lieblich, Aduerb. suauiter, incunde,
dulce, dulciter.
Lieblichkeit, suauitas, iucunditas,
amabilitas, amoenitas, dulcitudine, lepor,
delectatio.
Liebling, de complexu et sinu alicu-
jus, deliciae alicuius.
Liebling, eines Fürsten, potentes et
magnifici principum. s. & in eis dexter.
Lieblos, impius, expers amoris.
Liebreich, comis, humanus, amabilis;
südliche Worte geben, amantissimis ver-
bis vti.
Liebreich, Adu, amabiliter, comiter,
humane.
Liebreizend, delectabilis.
Liebreizung, blanditiae, blandi-
menta, lenocina, delinimenta, calcaria-
zans.
Liebster, amatus.
Liebstödel, hippofeluum, caetabulum.
Lieb, canticum, cantilena, hymnus,
ein kleines, cantiluna; ein summitives
Lieb, talem cantilena; ein gutes Lieb singt
man zwermal, bis a ter, quod pulcrum
sit. s. Gesang.
Lieben, cantiluna.
Lieberlich, dissolutus, levius, negli-
gens, incuriosus, profusus, prodigus, per-
ditus, disinctus; lieberlich Mensch, hoino
animi luxurios remillorisque vitas; lie-
berlich seyn, viuere in diem, diffluere lu-
xuria, liberius viuere et rem familiarem
negligere; der lieberlich mit etwas umgehen,
prodigus alicuius rei.
Lieberlich, Aduerb. dissolute, neglig-
enter; lieberlich seyn, viuere luxuriose.
Lieberlich seyn.
Lieberlichkeit, dissolutus animus.
Liebjohn, merces familiaris.
Liebewisch, polmonia.
Liebeworf, lycnus.
Liefern, pendere, exhibere, tradere,
praefare, reddere; eine Schacht, praecium
committere. s. Schacht.
Lieferung, penso, praestario.
Liegen, iacere, cubare, cubitare, de-
cumbere, recumbere, incubare; atque lie-
gen, secubare; 1) Bett liegen, lecto ten-
ti, incumbere toro; unter der Last liegen,
succumbere oneri; in Annen liegen, ha-
cere in complexu alicuius; oben drauflie-
gen, supercumbere; auf etwas liegen,
iuncti; in den Wochen liegen, puerperio
cubare; es liegt ihm gegenüber, ei ex aduerso
kumt ei; es liegt gegen Morgen, spectat
ad solem orientem, vergit in orientem.
2) alles liegen und stehen lassen, omnia posse-
habere; unter einer Decke liegen, collude-
re; in den letzten Zügen liegen, agere ani-

man, in mortis articulo versari; über et;
was liegen, stndere, negotis infensere;
über den Büchern liegen, habitare in libris;
liegen lassen, derelictui habere; es liegt
viel duran, refert magni; es liegt nichs
daran, quid refert? nihil intereat, vrrum
etc. es liegt an ihm, in eo situm est; es
liegt am Tage, res ipsa loquitur.
Liegen, iacens, positus, situs; am
Berge, monti accinxis; auf einem Berge,
indirem moni; liegende Güter, ea, quae
solo continentur; liegendes Geld, otiosa
pecunia.

Lieutenant, succenturio, optio.
Lieutenantstelle, optionatus.
Liga, ligae, foedus, conspiratio.
Lille, lilium; bedrohliche vierte, heme-
rocallis; von Lilien, liliaceus; ein Ort, wo
Lilien stehen, liliatum; blane Lille, iris
gelbe Lille, iris lutea; schwere Lille, iris
sufflana.

Lilienöl, oleum liliaceum, lirinum,
fulinum.

Lilienalbe, lirinum vnguentum.

Lint, finister, laetus; die linke Hand,
sinistra; einem auf der linken Hand gehet,
alicuius laetus sinistrum claudere, tegere;
weder zu Rechten noch zur Linken sich bege-
ben, in neutrā partē moneri.

Link hand, Aduerb. ad sinistram, ad
laevam, a laeva, a sinistra.

Link, finister; der link ist, qui sinis-
tra manu rectius vitur; scævæ; links und
rechts, ambidexter, aequimanus.

Linkwärts, sinistrorsus, sinistrorum,
ad lacavam.

Lind, mollis, lenis. s. gelind, weich.

Linde, tilia; von Linden, tiliaceus.

Lindenbast, philyra.

Lindenholz, tilia; von Lindenholz,
tiliaceus.

Lindenstädt, urbs philyrea.

Lindenwald, tilietum.

Lindern, lenire, delinire, mitigare,
temperare; vorher lindern, præmollire; bei
Schmerz lindern, dolorem leuare, mitiorem
facere.

Lindernd, mitigans, mitigatorius, mi-
tigarius.

Linderung, leuamen, leuamentum,
mitigatio, lenimentum.

Linderungsmittel, lenimentum.

Lindigkeit, lenitas.

Linal, regula, anussis.

Line, linea; kleine Linea, lineola; von
oder mit Linien, linearis. 2) Linien in der
Hand, incisurae in manu. 3) eine glische
Linie mitten durch den Sitzel, diameter;
was mit gleichweil von einander absehenden
Linien eingeschlossen ist, parallelogram-
mus. 4) ein Theil der Linie, acies. 5)
Graben und Gräben, fossa et vallum; ei-
ne Linie ziehen, tollam ducere, obducere, fa-
cere. 6) bei den Öffnissen, circulus aequi-
noctialis, aequator; gerade Linie, linea recta;
Schnedelinie, linea spiralis.

Leninre, linear.

Lense, lens; lenic, lenticula.

Lenifonm, lenticulatus, lenticularis.

Lepoe, labium, labrum; kleine, labelum; mit großen Lippen, labiosus, labiosius; eine Person mit großen Lippen, labeo.

Lepou, dolius, albus, astraria, consilium nouum, ars, ratio, inventum calidum; reis der Weiber, fraudes et artes seminarum; opne Lepou, aperto marte; reis erdenen, fabricant, fingeren, istropham innieren.

Lepog, callidus, asturus, versutus, acutus, vater, dolofus; listiger Weise, astute; listige Griffe, ambiguities crocodiliinae; listig im Gedin, verfuiloquus; listiger Kopf, ingenium abutum, colubrinum,

Lepog, Adu, astute, verfuete, callide; si-
fig versfahren, alia rem tractare.

Lepog, caliditas.

Lepog, litania.

Lepog, vestium insignia, vestitus aliqui solentis; ziverep der Lguapen, vestes pe-
discolorum solentis;

Lepoh, laus, laudatio, praeconium, decus; ein gutes Lob geben, de meliore nota com-
mendare.

Lepoh, egredius, audius laudis, gloriae; Lobegredius sepn, duci gloria.

Lepoh, laudare, collaudare, praedicare, laudibus tollere, afficere, vesps ornare, laude cerebare, laude dignari, profequi laude; iob lobit, ferre in coelum, laudibus ad coe-
lum extollere, summis efferre laudibus; ge-
lobit werden, bene audire, in laude verfar-
tum magnis adipisci laudem, s. vere iesen.

Lepoh, daz, laudatio.

Lepoh, erheber, laudator, collaudator, praedicator.

Lepoh, erheberin, laudatrix, commen-
datrix.

Lepoh, erhebung, celebratio, praeconium, laudatio.

Lepoh, gesang, hymnus.

Lepoh, lobenswert, laudabilis, proba-
bilis, commendabilis, laude dignus, praecela-
tus, commendabilis, commemorandus; laude-
spn, in laude esse, laudi duci, in laude
poni; es ist loblich, magnis laudi est, summa laus est; lobliche Thut, egregium faci-
nus; nicht loblich, illaudabilis; lobliche
Dinge vornehmen, praeclera conari, facinus
egregium aggredi.

Lepoh, Adu, laudabiliter, honeste; lob-
lich leben, in laude vivere.

Lepoh, erhebt, lobet, laudatio, pan-
gyricus, encomium.

Lepoh, erheber, laudator, praedicator, praec-
co laudum.

Lepoh, fortis, litterae commendatitiae.

Lepoh, forcher, buccinator exultimatio-
nis aliquis.

Lepoh, foruch, laus, praeconium.

Lepoh, murdig, laude dignus, s. loblich.

Lepoh, foramen, latibulum, cauum; ein
Loch in der Keine Schlafordnung machen,

perfringere holtiam sciem; ein Loch im Re-

pe, u. d. g. vulnus; ins Loch stecken, in car-
cerem compingere, condere; ein Hurenwin-
gefett, latrum; in was für einem Loch bist du
gestellt? in quonam luto faciuit?

Lepoh, erich, foraminosus; ein loherich-
tes Gesicht, solum percutrum; lohericht, wie
ein Sto, cibratus.

Lepoh, cincinnaus.

Lepoh, inuitare, allucere; an sich locken
pelliceris; er kann nicht einen Hund aus
dem Ofen lassen; carci viribus, deest ipsa
facultas, nihil valer, nihil potest, nullam ha-
bet autoritatem; nulla re praefiat.

Lepoh, nicht fest, laxus, relaxus. 2y
levidens, leuis.

Lepoh, er, area.

Lepoh, cincinatus, cincinnalis.

Lepoh, eica, illecebrae.

Lepoh, ung, illeetus, illecatio, illicium.

Lepoh, unsung.

Lepoh, vogel, illex, alleex, allector.

Lepoh, er, fauilla.

Lepoh, ern, flammare.

Lepoh, voll, cochlear cumulatum, cochlearis men-
sura.

Lepoh, elegans, platea.

Lepoh, elaut, cochlearia.

(Lepoh, n.) seruire amoribus, indulgere a-
moribus.

Lepoh, emen, t. habiebit, s. Wohnung.
Logement, das man vermietet, coenaculum
meritorium.

Lepoh, ger, coriarius.

Lepoh, pretium, praemium, merces, anto-
ramentum; kleiner Lohn, mercedula; Lohn
für die Arbeit geben, mercedem laborum tri-
buere, per dolorem, den Lohn verbessern, au-
gere mercedem; um Lohn bingen, mercede
conducere; das wird dein Lohn sein, hoc te
praeimum manet; um Lohn gedungen, oder
genährt, mercenarius.

Lepoh, harbeiter, mercenarius.

Lepoh, han, mercedem dare, perfoluere.
Lepoh, wachter, subcultius, cultus mer-
cenarius.

Lepoh, sors, das Versen des Loses, sorti-
tio, fortis; durchs Los, sortito; der
das Los wirft, sortitor; durchs Los er-
langen, sortiri; durchs Los zufallen, fo
o obtingere.

Lepoh, sen, Los werfen, sortiri, sorte fa-
cere, sorte ducere.

Lepoh, o f. vira, fistula.

Lepoh, sors, sortio, sortitio. 2) Des-
cen, signum, tessera, symbolum, die Los-
fung befreimen signum excipere; Losung
geben zum schlagen, signum pugnae dare.

Lepoh, schlagen, sors.

Lepoh, lauri bacca.

Lepoh, berbaum, laurus; vom Lorber-
baum, laurus, laurinus.

Lepoh, berblatt, folium laurinum.

Lepoh, bergratten, Lorberwald, laure-
tum.

Lepoh, er, laurea.

Lepoh, ol, laurinum oleum,

201

Lotberrose, rhododaphne.
Lotberz, weiß, laurus ramus.
Los, frer, liber, solitus. 2) schlimm,
 malus, improbus, disceincus, dissolutus, pe-
 culans; ein loses Maul, amaritudo linguae;
 ein loses Maul haben, esse amarulenta dic-
 tare.
Los bitten, liberare aliquem suis pre-
 gibis.
Los dūcken, emittere.
Los dūcken, emittio.
Los dēn, restinguere; den Durst, stim-
 munguere, satiare; aus der Matrikel lo-
 sen, albo eradere. s. ausloschen, gelöscht
 in Zorn, ira sedata; was dich nicht brennet,
 sollst du nicht losden, tua quod nihil referat,
 percontari definas; Kalk loschen, macerare
 saltem.

Loschpapier, charta bibula.
Loschung, restinctio.
Loschelb, pretium redēmptionis.
Losen, los machen, solvere, exsoluere.
 2) mit Gelde, redimere pecunia. 3) Geld
 losen, capere, cogere pecuniam ex aliqua re.
Los geben einen Nacht, manumittere;
 aus der väterlichen Swal, emancipare;
 aus der Hasi, emittere ex custodia.
Los gēber, manumissor, emancipator.
Los gegeben auf einen, petere aliquem,
 aggregri aliquem; auf den Feind losgehen,
 holen inadare, adoriri.
Los gēlofen, dimissus.
Los gēmacht, laxatus.
Los gesprocen, absolutus iudicium
 sententia.

Loslassen, redimere.
Loslassen, dimittere, missum aliquem
 facere; aus dem Gefängnisse loslassen, e car-
 cere emittere; losgelassen werden, missum
 fieri. s. los geben.

Loslassung, dimissio, exauktoratio.
Losmachen, laxare, relaxare, soluere;
 sich der Schulds los machen, exoluere se aere
 alieno. s. erlassen, bestreven.

Losreien, auellere, consuillere; sich

loslösen, eripere collingo, extrahere se ex
 ore, orio.

Los sagen, abdicare, renunciare.

Los schießen, dislodere bombardam,

mittere sagittam.

Los schiesung, displosio, ejaculatio.

Los schlagen, auctionem facere, ven-
 dere; mit der Waare loschlagen, extrude-

re merces.

Los sprechen, absoluere aliquem.

Los sprechung, absolutio.

Los stürmen, irrue, impetum facere,

Los stūrung, impetus.

Los werden der Schulds, exsolui aere alieno.

Los zählen, absoluere; von allem Ver-
 dachte, supplicione liberare, aliquem.

Loszählung, absolutio.

Losziehen auf einen, inuehi in ali-
 quem.

Loth, semuncia; zwey Loth, vacia; ein

Loth schwer, semuncialis.

Löben, ferruminare, conferruminare.
Löbig, ein Löb schwer, semuncialis.
Löbung, ferruminatio.
Löbwerl, ferrumen.
Lotterbette, Faubette, grabatus.
Lotterbube, scurra.
Lotterbüsch, scurilis.
Lotterrie, sortitio schedularum, aut lu-
 crum aut damnum afferentium.
Löwe, leo; junger Löwe, leynus.
Löwenfuß, leontopodium.
Löwenhaft, leoninus.
Löwenhaut, pelvis leonia, leonis exu-
 rius.
Löwenkoppe, leontoperalon.
Löwenwärter, leontorophus, mansuetus.
Löwinne, leaena.
Löwisch, lynx.
Löwisch, lynceus.
Löwisch, interstallum, interstitium, lacuna,
 intercapido; lacunæ aequiflana, contexere in-
 terrupta, explorare lacunam.
 (Löwenbüssel) succenturiatus, alterius
 locum impollens.
 (Löwenbüssung,) supplementum.
Löwisch, lacunois, cauerolius, timo-
 sus.
Luder, Losfötisse, esca. 2) todtes Blas,
 carnes morticianae, cadaver foedum. 3) un-
 lader liegen, nepotari, congreacari, luctus
 studere, in luctis iacere; der im Luder liegt,
 ganeo, luxur perditus.
Luft, coelum spiritus; obere oder di-
 nene Luft, aether; sancta Luft, aura; die
 Luft, aer crassus, caelum pingue et concre-
 tum; reine und subtile Luft, aer purus et
 tenuis, fusus et extenuatus; tenue purum
 spiritus; coelestis Luft, coeli temperies
 sauberis; ungeloste Luft, aer venenatus,
 malignus; Luft schöpfern, respirare. 2) ein
 wenig Luft tragen, levare paullulum; den
 Herzen Luft geben, relaxare animum; et
 lebt von der Luft, mera spe alitur.
Luftader, arteria.
Luftdien, ventulus, aurula.
Luftdien, Luft machen, ventulum facere.
 2) losen machen, laxare, relaxare.
Luftfarbig, aërinus.
Lufigkeit, wo die Luft durchstreichen kann,
 peribolis, ventis perius. 2) voller Luft,
 ventosus.
Luftloch, spiramentum, spiraculum, ac-
 stuarium.
Luftrohr, trachea, arteria aspera, fi-
 stula spiritualis.
Luftschau, aërophobus.
Luftspringer, peraurista.
Luftsprung, agilis in sublime saltus.
Luftstrech, aëris verberatio; lautes
 Luftstreichen, andabatarum more pug-
 nare.
Lüftung, laxamentum, relaxatio.
Luftzeichen, meteoron.
Lügen, mentiri.

Lügen die, mendacium, commentum, vanitas; lauter Lügen vorbringen, mera mendacia fundere; einen Lügen strafen, detrahere fidem verbis alicuius, mendaci aliquem arguere; eine wohlgemeinte oder Ehrliche, mendacium officiosum; eine Vorhüge, dissimulatio, quam postularum rerum conditio; eine Lügen zum Scheinen, mendacium iocorum; die Lügen widerstreiten, diluvire, refellere, coquagere falsa; in der Lügen stecken bleiben, consuici mendaciorum.

Lügen das, mentito.

Lügen hast, mendax, vaniloquus, mendaciloquus, vanus, ex fraude et mendacius torus factus.

Lügen hast, Aduerb, falso, mendaciter.

Lügenhaftigkeit, mendacitas, vanitas.

Lügenmaul, mendax.

Lügenredner, mendaciloquus.

Lügen schmeid, nugipars.

Lügensträger, nugigerulus, nugiendulus, nugiendus.

Lügner, mendax, vaniloquus.

Lügner, ioliun.

Lümmel, homo agrestis; grober Lümmel, merum rus; ein fauler stärtler Lümmel, inutilis saginatus corporis bellua.

Lümpchen, panniculus.

Lumpen, panni; alte Lumpen, tribonium, centunculus.

Lumpengesind, sex populi, homines abiecti et perditii, sentinae verbis.

Lumpenhund, Lumpenkerl, ultimae fortis homo.

Lumpennmann, Lumpensammler, panniculorum collector.

Lumpensachen, gerrae, scruta.

Lumpensch, pannis obitus, pannofus.

Lunge, pulmo, pulmones; kleine Lunge, pulunculus.

Lungenentz, pulmonaria.

Lungenmus, taceruin, minutia.

Lungensucht, peripneumonia, phthisis.

Lungensuchtig, pulmonarius, peripneumonicus, peripneumaticus.

Lust, Vergnügen, delicia, voluptas, selectamentum, delectatio, oblectamentum,

oblectatio; scimus Lust an etwas schen, fructum oculis capere ex aliqua re; es ist mir eine Lust, valde me iuuat; mit Lust, non invitus; zu Lust, zanimi causa; id habe meine Lust daten, in eo delector, oblector; eo me oblecto, delecto; id mihi est volupe. 2) Baglione, cupiditas, cupido, studium; unsinige Lust zum Guten, insana dulcedo perpetrandi; Lust zum Essen, appetitus cibi, sine Lust buxus, anxiun, cupiditatem explorare; Lust haben, gescire, concupiscere, cupiditate incendi; zu etwas Lust haben, flagrare incredibili studio alicuius rei; Lust zum Kriege haben, ad arma accendi; Lust zum Studiren haben, ad studia incendi; der keine Lust zum Studire hat, alienus a litteris.

Lustbar, apperendus, delectabilis.

Lustbarkeit, s. Lust.

Lustberg, probulum, libido.

Lustern, appetens, auditus; luffen sepn, prurire, wie eine schwangere Frau, pica laborare.

Lustfelder, tempe.

Lustgarten, viratum, viridarium, topiarium; Lustgarten, adonidis horti.

Lustgärtner, topiarus.

Lusthalber, animi causa.

Lusthaus, diaeta, pergula.

Lustig, stolidus, hilaris, hilarius, laetus; ein lustiger Streich, lepidum inuenitua, res ridicula; lustig machen, hilare, exhilarare, laetitiam facere, afferre alicui; lustig sepn, sic lustig machen, facere si hilarem; hilarem sumere diem, exporrigerre frontem, dare se iuundatari. 2) angenehm, amoenus, iucundus, dulcis; ein lustiger Ufer, alfa, amoena littora.

Lustig, Aduerb, hilare, hilariter.

Lustigkeit, hilaritas. 2) Amnehmlichkeit, amoenitas.

Lustigmacher, exhilarator. 2) sourra.

Lustfort, amoenia.

Lustfreid, amoenus, peramoenus.

Lustfreude, libido, concupiscentia.

Lustfrei, spectaculum ludicum. 2) Komödie, comedie.

Lusttag, dies genialis.

Lustwald, nemus.

M.

Maal, Denkmal, monumentum; überhaupt ein Zeichen, signum.

Maalfeste, Gränzen, cippus, lapis terminalis, limes.

Maass, mensura, modus; mit vollgerma Maass wiedergeben, cumulatoare mensura reddere; über die Maass, praeter modum, supra modum, ultra modum. 2) Maßfigur, Maass halten, inodum i. moderatione tenere, ieruare; Maash señen, modum, finem statuere; ohne Maass, immodus.

Maassebung, praescriptio.

Maastab, baculus geometricus; ver-

jünger Maastab, scala geometrica. 2) mensura.

Macarall, ein Fisch, scomber.

Macaren, facere, reddere, creare, formare, parare, concinnare, struere, fingerre; man muss den Anfang mit Gott machen, primordia rerum a Deo capienda sunt; aus Noth eine Tugem machen, necessitati obtemperare, rationem temporis habere; etwas fertig machen, absoluere, expedire, producere ad exitum aliquid; was soll ich mit dem Golde machen? quid auro faciam? eis enim zum Könige machen, facere, creare aliquem